REPUBLICA DE CHILE I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR CONCEJO MUNICIPAL

ACTA Nº 1.128

En Viña del Mar, a 02 de Junio del año dos mil once, siendo las 18:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, el señor ADISON GONZALEZ VERGARA. (Secretario Municipal Subrogante).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 2.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.
- 3.- SRA. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 4.- SRA. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 5.- SRA. PAMELA HODAR ALBA.
- 6.- SR. VÍCTOR ANDAUR GOLMES.
- 7.- SR. TOMAS DE REMENTERIA DURAND.
- 8.- SR. FELICINDO TAPIA TASSARA.

Justifico su inasistencia el señor RODRIGO KOPAITIC VALVERDE.

No se encontraba presente el señor ANDRES CELIS MONTT.

Se encontraban presentes los señores STAIG (Administrador Municipal), ARAYA (Director Departamento Jurídico), WHITE (Director Departamento de Control), ESPINOZA (Director del Área Administración y Finanzas) y TORRES (Asesor Alcaldía).

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTA:
 - a.- Acta Nº 1.126
 - b.- Acta Nº 1.127
- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS.
- 5.- SUBVENCIÓN COMUNIDAD PESCADORES CALETA MONTEMAR.
- 6.- MODIFICACION DE ACUERDOS.
- 7.- COMODATO CLUB DEPORTIVO OLIMPICO.
- 8.- COMETIDOS CONCEJALES.
- 9.- SUBVENCIONES.
- 10.- HORA DE INCIDENTES.

1.- APROBACIÓN DE ACTA: a.- Acta Nº 1.126

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta Nº 1.126 que correspondía a la Sesión Ordinaria realizada el día 19 de Mayo pasado.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº10.421.- El Concejo acordó aprobar el Acta Nº1.126.

b.- Acta Nº 1.127

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta Nº 1.127, que correspondía a la Sesión Ordinaria efectuada el día 24 de Mayo pasado.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº10.422.- El Concejo acordó aprobar el Acta Nº1.127.

2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.

a.- 350 viñamarinos recibieron sus certificados de capacitación.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que más de 350 personas recibieron sus certificados que las acreditan haber participado en los cursos de capacitación, implementados por el Departamento de Fomento Productivo del Municipio de Viña del Mar. Estos cursos fueron en diversas áreas, como elaboración de bolsos, patchwork, arreglos de navidad, entre otros.

b.- Inauguración de 7º Encuentro Internacional de Gestión Municipal

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que con la asistencia del Contralor General de la República, Ramiro Mendoza e invitados de Ecuador, Costa Rica y Uruguay, se desarrolló entre el miércoles 25 y el viernes 27 mayo pasado en el Hotel Sheraton Miramar, el 7º Seminario Internacional, sobre el Mejoramiento en la Gestión Municipal, organizado por la Asociación de Directores de Control Municipal y patrocinado por la Contraloría General de la República y Asociación Chilena de Municipalidades.

c.- Parcela 11 recibirá aporte de 5 mil millones de pesos para su radicación.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que en una reunión en terreno con vecinos de la Parcela 11 del sector Forestal, el Gobierno anunció recursos por 5 mil millones de pesos, que permitirán dar término a las obras impulsadas por el municipio para radicar al campamento ubicado en dicho sector, favoreciendo con ello a 560 familias. A la actividad asistieron, el Intendente Raúl Celis, el Seremi de Vivienda Matías Avsolomovich, la Directora de Serviu, María Francisca Cruz y otras autoridades.

d.- Lanzamiento VII Temporada Cultura en Familia y Temporada Oficial Teatro Municipal.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que espectáculos para todos los gustos darán vida a la Séptima Temporada de Cultura en Familia, que se desarrollará con entrada liberada al público, desde Junio a Diciembre, a las 12:00 horas, en el Salón Independencia del Hotel O'Higgins. En la ocasión también se dieron a conocer las actividades de la Decimonovena Temporada Oficial del Teatro Municipal.

e.- Presentación de estudios sísmicos para la comuna de Viña del Mar.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que el Ministerio de Vivienda presentó el proyecto Estudio de Microzonificación Sísmica para la ciudad de Viña del Mar. Gracias a este estudio, que tiene un costo de 112 millones de pesos, la comuna contará con una herramienta adicional que permitirá planificar las futuras construcciones, ya que se analizará el comportamiento de los suelos de la comuna y principalmente donde la ocurrencia de un terremoto podría ocasionar daños graves, razón por la que se espera que el escrito final sea incorporado a los planos reguladores comunales a fin de definir con mayor certeza qué y dónde construir, además de determinar las estrategias para mitigar los efectos de los eventos sísmicos.

f.- Visita de Subsecretario de Deportes a Estadio Sausalito.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que el Subsecretario de Deportes Gabriel Ruiz-Tagle, realizó una visita al Estadio Sausalito para dar a conocer las inversiones anunciadas por el Presidente Sebastián Piñera en materia de infraestructura deportiva dentro del programa "Chilestadios", que encabeza el Instituto Nacional de Deportes (IND). El recinto deportivo municipal es uno de los siete estadios elegidos para ser remodelados bajo los estándares FIFA. En la misma oportunidad le planteó el interés de postular las canchas Lomas de Chorrillos, El Bosque y Sausalito 2, para la instalación de pasto sintético dentro del programa de apoyo al fútbol amateur.

g.- Operativo de infraestructura Villa La Pradera.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que en la calle Mulchén sin número de la Villa La Pradera del sector de Achupallas, se realizó el primer operativo de infraestructura que lleva a cabo el municipio durante este año. Aproximadamente 50 estudiantes de la Universidad Adolfo Ibáñez, entregaron su ayuda, pintando, limpiando y arreglando el

entorno. Además, se contó con el apoyo de equipos municipales para realizar limpiezas de fosas, arreglos de caminos, entre otros. Se tienen programados otros 5 operativos, que beneficiarán a diferentes sectores de la parte alta de Viña del Mar.

h.- Operativo médico-social en sector de Forestal.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que en la Unidad Vecinal 121 Puerto Aysén de Forestal, el pasado fin de semana se realizó un Operativo Médico-Social de apoyo a la comunidad. Estos operativos buscan otorgar atención personalizada y humanizada en cada barrio o sector vecinal a personas de bajos recursos económicos que no posean un acceso expedito a los sistemas de salud, jurídico y social, ejerciendo acciones destinadas a educar, atender y asesorar a la comunidad.

i.- Día del Patrimonio en Viña del Mar.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que más de 28 mil personas disfrutaron en Viña del Mar de las actividades del Día del Patrimonio, donde las personas realizaron visitas guiadas a edificios o lugares de gran tradición de manera completamente gratis, disfrutando de atractivas muestras artísticas, culturales, espectáculos musicales y exposiciones, entre otras.

j.- Presentación de querella por bomba.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que una acción judicial contra quienes resulten responsables por la instalación de un artefacto explosivo el pasado miércoles 25 de Mayo, en los jardines del Casino Municipal, fue interpuesta en el Tribunal de Garantía de Viña del Mar. La querella se fundamenta por ser un inmueble municipal, el riesgo y el peligro que representa para los vecinos, alterando la seguridad de la comuna y de sus habitantes.

k.- Firma de convenio con Universidad de Valparaíso por cooperación medioambiental.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que con el objeto de realizar actividades educativas y potenciar las cualidades que tiene el Vivero Municipal "El Tranque" y transformarlo en un espacio que pueda ser visitado por la comunidad, se firmó un convenio de cooperación Medioambiental entre el municipio y la Universidad de

Valparaíso. El proyecto denominado "Un espacio educativo –ambiental abierto a la comunidad", fue generado por la sección de Parques y Jardines del Municipio.

I.- Saludo de Carabineros por 133 años de Municipio.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que un afectuoso saludo realizó Carabineros con ocasión del aniversario 133 del municipio, celebrado el martes 31 de mayo pasado. Hasta el frontis del municipio llegaron el Prefecto de la comuna, Coronel, Patricio Cares, el Subprefecto de los Servicios, Andrés Oelckers, junto al Orfeón de la institución y otros miembros de la comitiva, para expresarle sus saludos al Municipio.

m.- Reunión por Boulevard San Martín.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que una serie de medidas ha implementado el municipio para dar solución a los problemas que afectan al sector del boulevard San Martín. En reunión sostenida con vecinos, empresarios y las policías se les informó de las acciones que está realizando los diferentes departamentos municipales en trabajo conjunto con Carabineros y Policía de Investigaciones.

n.- Lanzamiento programa intervención Glorias Navales.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que en la Escuela Salvador Allende de Glorias Navales, se dio lanzamiento al programa de Intervención Social 2011 para ese sector, oportunidad en que se informó acerca de las acciones que se desarrollarán en conjunto con la Universidad del Mar, Ministerio del Interior, a través de Área Comunitaria. De esta manera se espera dar continuidad al trabajo desarrollado durante el año 2010, canalizando aportes de los sectores públicos y privado.

ñ.- Lanzamiento corrida de Policía de Investigaciones "Por una sana convivencia".

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que en la Escuela Libertador Bernardo O'Higgins se efectuó el lanzamiento de la corrida infantil de la Policía de Investigaciones "Por una sana convivencia escolar", inserta en las actividades del mes aniversario de la institución policial, cuyo motivo es fomentar el compañerismo y las buenas relaciones de los estudiantes del establecimiento.

o.- Celebración Día del suplementero.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que en el Salón Caracola del Casino Municipal, se llevó a efecto la celebración del Día Internacional del Suplementero. En la oportunidad se les informó a los dirigentes y asociados sobre el desarrollo del proyecto de dos prototipos de diseños para los futuros nuevos kioscos de venta para los asociados, que se desarrollarán en tres etapas, la primera de las cuales se iniciará en el mes de septiembre.

p.- Entrega material a estudiantes municipales.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que con la entrega de 300 laboratorios móviles para todas las escuelas municipales, la Corporación Municipal inició el programa "Vivo Ciencia", gracias a una inversión de más de 50 millones de pesos de la Subvención Escolar Preferencial.

3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al señor STAIG (Administrador Municipal), quien informó a la Sala, lo siguiente:

- Adjudicación Propuesta Pública relativa a la contratación y ejecución de la obra "Aumento de potencia en alumbrado público Barrio Las Pataguas", a la Empresa Chilquinta Energía S.A.
- Adjudicación Propuesta Pública relativa a la contratación y ejecución de la obra "Aumento de potencia en alumbrado público Barrio Las Palmeras", a la Empresa Chilquinta Energía S.A.
- Adjudicación Propuesta Pública correspondiente al "Servicio de Vigilancia, Inscripción y Defensa de Marcas Municipales", a la Empresa Sociedad de Profesionales Albagli Zaliasnik Ltda.

En relación al tema del Alumbrado Público, el señor DE REMENTERIA, solicitó la posibilidad de realizar un estudio a través de alguna Universidad que determine el sistema de luminarias que la ciudad necesita.

4.- MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS.

a.- La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una Modificación Presupuestaria por \$800.000.000.-, suplementado Ingresos subtitulo 03, Item 02 "Permisos y Licencias", por \$800.000.000.- y suplementando Gastos subtitulo 22, Item 04 "Materiales de usos o consumo", por \$50.000.000.-, Item 09 "Arriendos", por \$50.000.000.-, Item 10 "Servicios Financieros y de Seguros", por \$50.000.000.-, Item 12 "Otros bienes y servicios de consumo", por \$25.000.000.-, subtitulo 23, Item 01 "Prestaciones previsionales", por \$25.000.000.-, subtitulo 24,

Item 03, Asignación 090 "Al fondo común municipal-permisos de circulación", por \$500.000.000.-, subtitulo 26, Item 01 "Devoluciones", por \$20.000.000.-, subtitulo 29, Item 04 "Mobiliario y otros", por \$15.000.000.- y subtitulo 31, Item 02, asignación 004, subasignación 309 "Mantención de la Comuna", por \$65.000.000.-

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº10.423.- El Concejo acordó aprobar una Modificación Presupuestaria por \$800.000.000.-, suplementado Ingresos subtitulo 03, Item 02 "Permisos y Licencias", por \$800.000.000.- y suplementando Gastos, subtitulo 22, Item 04 "Materiales de usos o consumo", por \$50.000.000.-, Item 09 "Arriendos", por \$50.000.000.-, Item 10 "Servicios Financieros y de Seguros", por \$50.000.000.-, Item 12 "Otros bienes y servicios de consumo", por \$25.000.000.-, subtitulo 23, Item 01 "Prestaciones previsionales", por \$25.000.000.-, subtitulo 24, Item 03, Asignación 090 "Al fondo común municipal-permisos de circulación", por \$500.000.000.-, subtitulo 26, Item 01 "Devoluciones", por \$20.000.000.-, subtitulo 29, Item 04 "Mobiliario y otros", por \$15.000.000.- y subtitulo 31, Item 02, asignación 004, subasignación 309 "Mantención de la Comuna", por \$65.000.000.-

b.- La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una Modificación Presupuestaria por \$152.328.000.-, suplementando Ingresos, subtitulo 05, Item 03 "De otras entidades públicas", por \$152.328.000.- y suplementando Gastos, subtitulo 21, Item 01 "Personal de planta", por \$122.550.000.- e Item 02 "Personal a contrata", por \$29.778.000.-

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GARRIDO, URENDA, GIANNICI y HODAR y los señores VARAS, ANDAUR y TAPIA. Se abstuvo el señor DE REMENTERIA.

ACUERDO Nº10.424.- El Concejo acordó aprobar una Modificación Presupuestaria por \$152.328.000.-, suplementando Ingresos, subtitulo 05, Item 03 "De otras entidades públicas", por \$152.328.000.- y suplementando Gastos, subtitulo 21, Item 01 "Personal de planta", por \$122.550.000.- e Item 02 "Personal a contrata", por \$29.778.000.-

5.- SUBVENCIÓN COMUNIDAD PESCADORES CALETA MONTEMAR.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala otorgar una subvención a la Comunidad de Pescadores Montemar Cochoa, por \$850.000.-, a pagar en una cuota, destinada a equipamiento de vajilla y loza, ornamentación del sector (arreglos florales banderas, madera para capilla y cocina), preparación de andas (con maderas, papel multicolores, flores, pegamento y pintura), transporte para agrupaciones de bailes y reparación de imágenes religiosas, para la realización de la Fiesta de San Pedro 2011, con la Modificación Presupuestaria correspondiente.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº10.425.- El Concejo acordó otorgar una subvención a la Comunidad de Pescadores Montemar Cochoa, por \$850.000.-, a pagar en una cuota, destinada a equipamiento de vajilla y loza, ornamentación del sector (arreglos florales banderas,

madera para capilla y cocina), preparación de andas (con maderas, papel multicolores, flores, pegamento y pintura), transporte para agrupaciones de bailes y reparación de imágenes religiosas, para la realización de la Fiesta de San Pedro 2011. Forma parte de este acuerdo, aprobar la Modificación Presupuestaria que corresponde.

6.- MODIFICACION DE ACUERDOS.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala modificar el Acuerdo Nº 10.228, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 21 de Diciembre del año 2010 que otorgó subvención al Comité de Adelanto Block A Nº 729 a través del Proyecto Fondo de Autoconstrucción en el siguiente sentido, donde dice "Pintura de Block A", debe decir: "Reparación Techumbre de Block A y Acuerdo Nº 9207, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 10 de Julio del año 2008, que acordó transferir en forma gratuita 8 lotes ubicados en Manzana B, sector Ampliación Lago Cóndor" y 16 lotes de las Manzanas A y C, sector Ampliación Puerto Williams, ambos de Forestal Alto, en el sentido de eliminar del listado al señor MANUEL RICARDO ROMERO LLANTEN, en su lugar agregar como nuevo asignatario para dicho lote al señor MISAEL GUILLERMO GOMEZ ZAMORA.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº10.426.- El Concejo acordó modificar los siguientes Acuerdos:

- Acuerdo Nº 10.228, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 21 de Diciembre del año 2010 que otorgó subvención al Comité de Adelanto Block A Nº 729 a través del Proyecto Fondo de Autoconstrucción en el siguiente sentido, donde dice "Pintura de Block A", debe decir: "Reparación Techumbre de Block A".
- Acuerdo Nº 9207, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 10 de Julio del año 2008 que acordó transferir en forma gratuita 8 lotes ubicados en Manzana B, sector Ampliación Lago Cóndor" y 16 lotes de las Manzanas A y C, sector Ampliación Puerto Williams, ambos de Forestal Alto, en el sentido de eliminar del listado al señor MANUEL RICARDO ROMERO LLANTEN, en su lugar agregar como nuevo asignatario para dicho lote al señor MISAEL GUILLERMO GOMEZ ZAMORA.

7.- COMODATO CLUB DEPORTIVO OLIMPICO.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala otorgar un comodato, por 5 años renovables, al Club Deportivo Olímpico, respecto de un inmueble municipal que corresponde al Lote F1, sector Forestal de 6.993 Mts.², menos la superficie de estacionamientos, correspondiente al P.O.M. Nº 286/09.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº10.427.- El Concejo acordó otorgar un Comodato, por 5 años renovables, al Club Deportivo Olímpico, respecto de un inmueble municipal que corresponde al Lote F1, sector Forestal, de 6.993 Mts.², menos la superficie de estacionamientos, correspondiente al P.O.M. Nº 286/09.

8.- COMETIDOS CONCEJALES.

La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº10.428.- El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

Concejal Felicindo Tapia Tassara:

concejui i cueinuo iupiu iussuru.		
Día	Hora	Motivo
Viernes 03 de Junio	12:00	Reunión Agrupación "Madres de Corazones
del año 2011.		Valientes".
	13:30	Aniversario Nº 133 Municipalidad de Viña
		del Mar.
	19:00	15° Aniversario Unión Comunal de Juntas de
		Vecinos Reñaca Alto.
	20:00	71° Aniversario Club Deportivo Vélez
		Sarsfield.
Sábado 04 de Junio del	11:30	Reunión con vecinos de El Pantanal.
año 2011.		
	21:00	48° Aniversario Club Deportivo Los
		Almendros.
	22:00	Inauguración gimnasio Club Deportivo
		Huracán Sur.

Lunes 06 de Junio del año 2011.	09:00	Reunión con dirigentes de Agrupaciones Sociales en Santiago.
	19:00	Presentación Elmhurst College Jazz Band de Chicago.
Martes 07 de Junio del año 2011.	12:00	Reunión con vecinos de Miraflores y Villa La Cruz.
Miércoles 08 de Junio del año 2011.	09:00	15º Encuentro Empresarial Cámara de Comercio.
	13:00	Almuerzo de cierre del programa de apoyo integral del Adulto Mayor Vínculos.
Jueves 09 de Junio del año 2011.	11:00	Ceremonia de entrega de concesión de uso gratuito de terreno fiscal en que será construido el nuevo cuartel de la 3º Compañía de Bomberos.
	14:00	Misa por conmemoración de 30 años del Hogar de Cristo en la Región.
	16:00	Reunión con Club Adulto Mayor Florecer, Mirador de Reñaca.

Concejal Andrés Celis Montt:

Concejui Amures Ceus Mi	J. 11111.	
Día	Hora	Motivo
Viernes 03 de Junio	12:30	Visita a Miraflores Alto y Las Pataguas,
del año 2011.		daños Avenida Frei.
Sábado 04 de Junio del	10:30	Encuentro Profesionales Jóvenes, Centro de
año 2011.		Viña, Reñaca y Jardín del Mar
Lunes 06 de Junio del	10:00	Recorrido por diferentes sectores de la
año 2011		ciudad para verificar estado de personas en
		situación de calle.
Martes 07 de Junio del	09:30	Reunión con arquitectos planificación
año 2011.		participación ciudadana.
Miércoles 08 de Junio	10:00	Encuentro Corporación Amor y Vida.
del año 2011.		
	12:00	Encuentro con Agrupación Cultural de
		Achupallas.
Jueves 09 de Junio del	09:30	Terreno Recreo Alto, Caleta Abarca y
año 2011.		Población Santa María.

Concejal Jaime Varas Valenzuela:

Concejui suine rurus ru	terranteriti	
Día	Hora	Motivo
Viernes 03 de Junio	13:30	Almuerzo 133° Aniversario Municipalidad
del año 2011.		de Viña del Mar.
	19:00	Décimo Quinto Aniversario de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Reñaca Alto.
	20:00	Aniversario Club Deportivo Vélez Sarfield.

Sábado 04 de Junio del año 2011.	11:00	Operativo Social en Villa Independencia.
	21:00	Cuadragésimo Aniversario Club Deportivo
		Los Almendros .
Lunes 06 de Junio del	10:30	Lanzamiento Super Mama, en Hotel
año 2011.		Gala.
	19:00	Presentación de Elmhurst College Jazz Band
		de Chicago, Cine Arte.
Martes 07 de Junio del	08:00	Reunión Serviu Metropolitano, Santiago.
año 2011.		-
Miércoles 08 de Junio	09:00	Ceremonia Inaugural XV Encuentro
del año 2011.		Empresarial 2011.
	11:30	Balance Barrio en Paz.
	13:00	Almuerzo ierre del Programa Vínculos.
	15:00	Seminario Internacional "El fin de la

		imaginación: nuevo paradigma para management"
Jueves 09 de Junio del año 2011	8:30	Seminario El Turismo: Eje de desarrollo estratégico.
	11:00	Ceremonia de entrega de concesión de uso gratuito del terreno fiscal en que será construido el nuevo Cuartel de la Tercera Compañía de Bomberos.
	15:30	Seminario "La Minería y su impacto en la región" salón Pacifico Casino de Viña del Mar.
	16:30	Inauguración de infocentro de computación para personas con discapacidad Visual

Concejal Pamela Hodar Alba:

Día	Hora	Motivo
Viernes 03 de Junio	19:00	Décimo Quinto Aniversario Unión Comunal
del año 2011		de Juntas de Vecinos Reñaca Alto.
	20:00	Aniversario Nº 71 Club Deportivo Vélez
		Sarsfield.
Sábado 04 de Junio del	11:00	Operativo Social en Villa Independencia.
año 2011.		
	16:30	Once Desfile de Modas, Club Adulto Mayor
		Sol y Luna.
	21:00	Aniversario Club Deportivo Los Almendros.
Domingo 05 de Junio	12:00	VII Temporada Cultural en Familia.
del año 2011.		_

Lunes 6 de Junio del año 2011.	10:00	Lanzamiento "La Super Mamá".
	17:30	Visita con Seremi Transporte a "Altos del Bosque", Reñaca.
	19:00	Presentación Elmhurst College Jazz Band de Chicago.
Martes 07 de Junio del año 2011.	11:30	Aniversario Jardín Infantil Tía Virginia.
	12:30	Visita Mercado Municipal.
Miércoles 08 de Junio del año 2011.	09:00	XV Encuentro Empresarial 2011.
	13:00	Almuerzo Cierre Programa Apoyo Integral al Adulto Mayor "Vinculos".
Jueves 09 de Junio del año 2011.	9:00	XV Encuentro Empresarial 2011.
	11:00	Ceremonia de entrega concesión de uso

	Gratuito terreno fiscal. Cuerpo Bomberos Viña del Mar.
16:30	Inauguración Infocentro de Computación, personas con discapacidad visual

Concejal Víctor Andaur Golmes:

Día	Hora	Motivo
Viernes 03 de Junio	11:00	Reunión con Dirigentes, Grupo Folklórico
del año 2011.		Eco de lo nuestro de Villa Dulce.
	12:00	Reunión con Dirigentes del Consejo de Salud
		Las Torres.
	13:00	Reunión con Dirigentes, Consejo de Salud
		CECOF, de Achupallas, Tema Ampliación.
Sábado 04 de Junio del	15:00	Actividad con Vecinos de Forestal. Tema
año 2011.		Movilización
	18:00	Reunión con Vecinos del sector de Gómez
		Carreño.
	21.00	Aniversario Club Deportivo Los Almendros
		de Achupallas.
Domingo 05 de Junio	13.00	Reunión con Dirigentes Sindicato
del año 2011.		Esporádicos del Caupolicán.
Lunes 06 de Junio del	15.00	Reunión con Dirigentes Junta Vecinos
año 2011.		Población Puerto Aysén. Tema apoyo al
		sector.
	18.00	Reunión con Dirigentes Estudiantiles. Tema
		Educación Pública.

Martes 07 de Junio del año 2011.	11:00	Reunión con Dirigentes Comité Block 147-E., Borinquen.
	12:00	Reunión con Dirigentes del Sindicato de Trabajadores Independientes Titiriteros y Titiriteras.
	13.00	Reunión con Dirigentes con Agrupación Folklórica Danza Viña.
Miércoles 08 de Junio del año 2011.	09:00	Ceremonia Inauguración XV Empresarial, de la Cámara Regional de Comercio.
	12:00	Reunión con Dirigentes de Organizaciones Mapuches. Tema Apoyo a actividades.
	13:00	Cierre del Programa VINCULOS, de SENAMA.
Jueves 09 de Junio del año 2011.	11:00	Ceremonia de Entrega Concesión Uso Terreno Fiscal, que será construido Cuartel

	Tercera Compañía de Bomberos
14.00	Reunión Mesa Ejecutiva de la Asociación
	Regional de Municipalidades.

Concejal Macarena Urenda Salamanca:

Día	Hora	Motivo
Viernes 03 de Junio	13:30	Almuerzo con motivo de celebrar el 133º
del año 2011.		Aniversario de la creación de la
		Municipalidad de Viña del Mar.
	20:00	Programa Quinta visión.
	21:00	Aniversario Nº71 del Club Deportivo "Vélez
		Sarsfield".
Sábado 04 de Junio del	11:00	Operativo Social en Villa Independencia.
año 2011.		
	21:00	Cuadragésimo Octavo Aniversario del Club
		Deportivo "Los Almendros".
	22:00	Inauguración del Gimnasio del Club
		Deportivo "Huracán Sur".
Domingo 05 de Junio	12:00	Inauguración de la "VII Temporada Cultura
del año 2011.		en Familia".
Lunes 06 de Junio del	10:30	Lanzamiento de "La Súper Mamá".
año 2011.		-
	17:00	Exposición en el Centro de Madres "Buenas
		Amigas Sur".
Martes 07 de Junio del	8:30	Conferencia "RSE en Cultura".
año 2011.		
	11:30	Aniversario Jardín Infantil Tía Virginia y
		Lanzamiento Programa economía familiar.

Miércoles 08 de Junio	09:00	Ceremonia de Inauguración del XV
del año 2011.		Encuentro Empresarial.
	13:00	Almuerzo de cierre de programa "Vínculos".
	15:00	Seminario "El fin de la imaginación: nuevo
		paradigma para el management".
Jueves 09 de Junio del	8:30	Seminario "El Turismo: eje de desarrollo
año 2011.		estratégico".
	11:00	Ceremonia de Entrega de Concesión de Uso
		Gratuito del terreno fiscal en que será
		construido el nuevo cuartel de la Tercera
		Compañía de Bomberos de Viña.
	16:30	Inauguración del Infocentro de computación
		para personas con Discapacidad Visual.

9.- SUBVENCIONES.

Finalmente, la señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala otorgar Subvenciones al Club del Adulto Mayor Atardecer de las Brisas, por \$200.000.-, destinado a la compra de equipo de música, tablero para mesa y utensilios de cocina; Centro Cultural Surco, por \$160.000.-, destinado al arriendo de amplificación e iluminación y traslado de personas (tramo Viña – Santiago- Viña) y equipos de amplificación y sonido (tramo Valparaíso-Viña); Comité de Adelanto Block C Los Ciruelos, por \$300.000.-, destinado a compra de tinetas de pintura, brochas, rodillos y galones de barniz; Club Adulto Mayor Sol y Luna, por \$1.000.000.-, destinado a la compra de pasajes terrestres para representantes de ciudad de Viña que participarán en el Encuentro de Adulto Mayor "El Abuelazo", a realizarse en el mes de Agosto, en la ciudad de Carlos Paz, Argentina; Junta de Vecinos Ampliación Villa Dulce, por \$185.000.-, destinado a la compra de cuadernos, lápices, papel, tintas, carpetas, CD., barra adhesiva, opalina, corchetera, libro de acta, talonarios y fotocopias de Boletín Informativo de la Junta de Vecinos; Centro de Madres Villa Magna Santa Julia, por \$150.000.-, destinado a la compra de cocina, utensilios de cocina y cubiertos; Centro de Damas Nuevo Amanecer, por \$220.000.-, destinado a la compra de materiales para confección de mueble (planchas de melanina, tornillos, bisagra, tapacantos) y materiales para técnica dirigida (género, agujas, lanas e hilos); Taller Femenino Mujeres en Victoria, por \$150.000.-, destinada a la compra de pesa digital, cilindro de gas, brochas repostería, batería de cocina, toma ollas, delantales, wok, artículos plásticos, espumadera, loza, minipimer, fondos chicos y ruletas; Centro de Madres Central Bajo, por \$130.000.-, destinada a la compra de pinturas metálicas, género, fashion, pinceles acripuff, calco, lápices y papel; Junta de Vecinos Rocío de la Esperanza, por \$250.000.-, destinado a la compra de equipo de música; Conjunto Folcklórico Ecos de lo Nuestro, por \$280.000.-, destinada a pago monitora y arriendo de sede; Centro de Padres y Amigos de Personas Discapacitadas Amigos de Cristo, por \$2.450.000.-, destinada a la habilitación de contenedor como Sala Taller, obra vendida (oxicorte, revestimiento, piso, muebles y estantería), aumento potencia medidor, eléctrica certificada, certificación instalación eléctrica, y honorarios educadora diferencial; Junta de Vecinos Central, por \$259.990.-, destinada a la compra de cocina y Club del Adulto Mayor Lazos de Amistad, por \$400.000.-, destinada a la compra de buzos deportivos. Además, pagar las subvenciones en una cuota.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº10.429.- El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- Club del Adulto Mayor Atardecer de las Brisas, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de equipo de música, tablero para mesa y utensilios de cocina.
- Centro Cultural Surco, por \$160.000.-, a pagar en una cuota, destinado al arriendo de amplificación e iluminación y traslado de personas (tramo Viña Santiago- Viña) y equipos de amplificación y sonido (tramo Viña- Valparaíso-Viña).
- Comité de Adelanto Block C Los Ciruelos, por \$300.000.-, a pagar en una cuota, destinado a compra de tinetas de pintura, brochas, rodillos y galones de barniz.
- Club Adulto Mayor Sol y Luna, por \$1.000.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de pasajes terrestres para representantes de ciudad de Viña que participarán en el Encuentro de Adulto Mayor "El Abuelazo", a realizarse en el mes de Agosto, en la ciudad de Carlos Paz, Argentina.
- Junta de Vecinos Ampliación Villa Dulce, por \$185.000.-, a pagar en una cuota, destinado a

la compra de cuadernos, lápices, papel, tintas, carpetas, CD., barra adhesiva, opalina, corchetera, libro de acta, talonarios y fotocopias de Boletín Informativo de la Junta de Vecinos.

- Centro de Madres Villa Magna Santa Julia, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de cocina, utensilios de cocina y cubiertos.
- Centro de Damas Nuevo Amanecer, por \$220.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de materiales para confección de mueble (planchas de melanina, tornillos, bisagra, tapacantos) y materiales para técnica dirigida (género, agujas, lanas e hilos).
- Taller Femenino Mujeres en Victoria, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de pesa digital, cilindro de gas, brochas repostería, batería de cocina, toma ollas, delantales, wok, artículos plásticos, espumadera, loza, minipimer, fondos chicos y ruletas.
- Centro de Madres Central Bajo, por \$130.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de pinturas metálicas, género, fashion, pinceles acripuff, calco, lápices y papel.
- Junta de Vecinos Rocío de la Esperanza, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de equipo de música.
- Conjunto Folcklórico Ecos de lo Nuestro, por \$280.000.-, destinada a pago monitora y arriendo de sede.
- Centro de Padres y Amigos de Personas Discapacitadas Amigos de Cristo, por \$2.450.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la habilitación de contenedor como Sala Taller, obra vendida (oxicorte, revestimiento, piso, muebles y estantería), aumento potencia medidor, instalación eléctrica certificada, certificación instalación eléctrica, y honorarios educadora diferencial.
- Junta de Vecinos Central, por \$259.990.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de cocina.
- Club del Adulto Mayor Lazos de Amistad, por \$400.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de buzos deportivos.

10.- HORA DE INCIDENTES.

- a. La señora GARRIDO, solicitó lo siguiente:
 - Informar en una próxima Sesión de Comisiones, el Proyecto de Mobiliario Urbano para la comuna.
 - Adoptar las medidas que correspondan, para prolongar los tiempos del semáforo ubicado en Avenida San Martín con calle 8 Norte.
 - Otorgar ayuda social a la señora Myriam Rubio Aranda. (Adjuntó solicitud)
 - Otorgar ayuda social a la señora Susana Sariego Gómez (Adjuntó solicitud).
 - Posibilidad de construir una Plaza en sector de Villa Santa Lucia, Gómez Carreño. (Adjuntó solicitud).
 - Posibilidad de renovar los contratos del personal que trabaja en la mantención del Estero Marga Marga y comuna. (Adjuntó solicitud).
- b. El señor VARAS, solicitó mayor vigilancia policial en sector de Villa Dulce Norte. (Adjuntó antecedente).

- c. La señora URENDA, solicitó lo siguiente:
 - Factibilidad de talar árbol en calle Desiderio Guzmán, con Pasaje 19, altura del Nº 200, Villa Dulce Crav. (Adjuntó solicitud).
 - Prestar ayuda y asesoría legal al señor Christian Molares D. (Adjuntó antecedente).
 - Posibilidad de entregar en Comodato al Club Deportivo Recreativo Social Jardines Deportivos Viña Oriente", el terreno ubicado en calle 14 Norte esquina 6 Oriente. (Adjuntó solicitud).
 - Posibilidad de aumentar las sesiones del curso de "Retablos". (Adjuntó solicitud).
 - Posibilidad de enviar maquinaria para nivelar el pasaje 19, Villa Dulce Crav e instalar luminarias. (Adjuntó solicitud).

d. El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:

- Gestionar con los organismos que correspondan se fiscalice en el sector de las Palmas Chilena, animales sueltos constituyendo un peligro. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de facilitar un bus a la Escuela La Parva. (Adjuntó solicitud).
- Finalmente señaló que le llamó la atención que se haya nombrado Ciudadano llustre al señor Farkas, porque a su juicio desvirtuaba la distinción, ya que a su parecer esta distinción debería ser para personas que realizan alguna colaboración en la ciudad.

Sobre el tema precedente, la señora REGINATO (Presidenta), señaló que el señor Farkas ha ayudado mucho a la comuna y además colaborará con la obra que se realizará para el monumento del Parque Juan Pablo II.

- e. El señor TAPIA, solicitó lo siguiente:
 - Posibilidad de facilitar un bus a la Liga Deportiva Las Granadillas. (Adjuntó solicitud).
 - Posibilidad de instalar un refugio peatonal o señalética en Paradero 4 ½, calle Boringuen, Nueva Aurora. (Adjuntó solicitud).
 - Realizar un estudio que determine donde es necesario instalar resaltos de seguridad en sector de Forestal. (Adjuntó antecedentes).
 - Fiscalizar y retirar vehículos abandonados en Pasaje Escocia Nº 14 (acceso por calle Hacienda), Cooperativa Gran Bretaña. (Adjuntó solicitud).
 - Posibilidad de entregar ayuda social a la señora Paulina Castillo Cisternas. (Adjuntó solicitud)
 - Posibilidad de entregar material árido a la señora Ada Rojas. (Adjunto solicitud).
 - Posibilidad de otorgar una Subvención a la Asociación de Padres y Amigos de Fibrosis Quística. (Adjuntó solicitud).
 - Posibilidad de otorgar subvención al Comité Defensa y Protección del animal abandonado.
 - A continuación informó que fue recibido por el Diputado Eluchans, ocasión en que le planteó dos temas. Uno relacionado con el control que ejerce la Contraloría General en las Contralorías Municipales, porque a su juicio éstas deberían ser autónomas y el otro tema es el relacionado con las pensiones de alimentos fijadas por una Juez y no son pagadas por algunos de los padres. Señaló que le solicitó al Diputado se pudiese analizar la posibilidad que por ejemplo el Estado se haga cargo de la pensiones de personas de más escasos recursos

• Finalmente, en relación al cierre del Samoiedo, solicitó que para que no suceda lo mismo con el Cine Arte el municipio prevea opciones.

Sobre los temas del precedente, la señora GIANNICI señaló que con respecto al cierre de lugares antiguos de la comuna como el Samoiedo, la ciudad no hace nada y sobre el tema del no pago de las pensiones de alimentos, señaló que una manera de ayudar podría ser que el Departamento de Seguridad Ciudadana ubique a los infractores.

- f. La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente:
 - Adoptar las medidas que correspondan para que cuando se invite a actividades municipales, las invitaciones lleguen con la debida anticipación y se cumpla con el horario de inicio de las ceremonias.
 - Instalar señaléticas en calle 21. (Adjuntó solicitud).
 - Pavimentar veredas de calle 8, Santa Inés.
 - Posibilidad de dar solución a vecinos de Escala Lincayan, que tienen problemas con sus Títulos de Dominio.
 - Adoptar las medidas que correspondan para que la empresa que pavimentó la calle Huaso Bueras, enlace la pavimentación con la escala que viene de calle Patricio Lynch.
 - Ante una observación formulada por la señora GIANNICI, sobre los pavimentos participativos, el señor TAPIA solicitó adoptar las medidas que correspondan para que el ITO a cargo de los pavimentos participativos informen a los vecinos con Planos y Especificaciones Técnica de los trabajos que se harán en los sectores.
 - Finalizar la construcción de la escala ubicada en calle Gabriela Mistral y bajar la altura del último escalón.
 - Instalar alumbrado público en calle Gabriela Mistral.
 - Fiscalizar animales que se encuentran en mal estado en vivienda ubicada en calle José Francisco Vergara Nº 666, Agua Santa,
 - Solicitó que el Departamento de Inspección aclare las razones por las que la Empresa Proexsi, retiró las máguinas PDA.
 - Adoptar las medidas que correspondan para que el ITO a cargo de los pavimentos participativos informen los vecinos con Planos y Especificaciones Técnica de los trabajos que se harán en los sectores.
 - En relación a una consulta realizada por la señora GIANNICI sobre el destino del recinto que ocupaba la Ex Coraceros, la señora REGINATO (Presidenta), señaló que será trasladada a ese lugar la Escuela Rapa Nui.

Finalmente, la señora GIANNICI a nombre del señor CELIS, que no se encontraba presente en la Sesión, solicitó lo siguiente:

- Reparar el pavimento en Av. Frei, entre Club Deportivo Libertad y Paradero Las Pataguas, en dirección hacia el plan de Viña. (Adjuntó antecedentes).
- Reparar camino colindante con el Hogar de Ancianos "Hermanitas de los Pobres", ubicado en Paradero Uno del sector de Achupallas. (Adjuntó solicitud).
- Reubicar el contenedor de basura instalado en la entrada del Pasaje Sauco, Granadilla 6. (Adjuntó solicitud).

- Otorgar ayuda social al señor Emiliano Barrera Salas. (Adjuntó solicitud).
- Adoptar las medidas que correspondan para que propietario cierre sitio eriazo ubicado en Pasaje Sauco D-4, Granadilla 6. (Adjuntó antecedente).

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

SIENDO LAS 19:45 HORAS SE LEVANTA LA SESION